

CYNGOR CYMUNED PENBRYN COMMUNITY COUNCIL - 2ail o Fai, 2023

Cyfarfod Blynyddol/Annual General Meeting

Cofnodion o Gyfarfod Blynyddol y Cyngor Cymuned a gynhaliwyd ar Nos Fawrth, 2ail o Fai, 2023 yn Neuadd Goffa Penbryn, Sarnau am 7.30yh/Minutes of the Council Annual Meeting held on Tuesday, 2nd May, 2023 at Penbryn Memorial Hall, Sarnau at 7.30pm

Presennol/Present:- Cyng. Caerwyn Owen (Cadeirydd), Cyng. Delfryn Owens, Cyng. Gareth Evans, Cyng. Teifi Davies, Cyng. Gwyn James, Cyng. Jonathan Rees.

1) Ymddiheuriadau/Apologies

Derbyniwyd ymddiheuriadau wrth y canlynol am eu absenoldeb/**Apologies received from the following for their inability to attend – Cyng. William Anwyl, Cyng. Walwyn Parry-Jones, Cyng. Huw Davies, Cyng. Melva Phillips, Cyng. Barri Davies**

2) Materion Personol/Personal Matters

Estynwyd dymuniadau gorau am wellhad buan I Gwenith, gwraig y Cyng. Delfryn Owens yn dilyn triniaeth yn yr ysbyti yn ddiweddar/Best Wishes were conveyed for a speedy recovery to Gwenith, wife of Cllr. Delfryn Owens following her recent surgery in hospital.

Dewis Swyddogion am y flwyddyn 2023/24/ Electing Officials for the ensuing year 2023/24

3) Adroddiad o Ddigwyddiadau'r Flwyddyn/Review of Year of Office

Y Cyng. Caerwyn Owen yn son am ei flwyddyn fel Cadeirydd – y flwyddyn wedi bod yn flwyddyn eitha heriol oherwydd y problemau gyda'r Cyfrif Banc. Diolchodd I bob aelod a oedd wedi bod yng nghlwm a cheisio helpi I ddatris y broblem.

Ond ar y llaw arall, pleser oedd croesawi dau aelod Newydd a'r y Cyngor sef y Cyng. Barri Davies a'r Cyng. William Anwyl.

4) Ethol Cadeirydd/to Elect a Chairman: Cyng. Delfryn Owens

Cynnig Cyng. Gwyn James, Eilio Cyng. Gareth Evans a phawb yn gytun. etholwyd yn unfrydol bod yr Is-Gadeirydd yn cael ei ethol yn Gadeirydd am y flwyddyn 2023/24. Cyng. Delfryn Owens yn derbyn /**Proposed by Cllr Gwyn James, seconded by Cllr Gareth Evans and fully supported that the Vice-Chairman be elected Chairman for 2023/24**

Cllr. Delfryn Owens accepted

5) Is-Gadeirydd /Vice Chairman: Cyng. Jonathan Rees

Cynnig Cyng. Teifi Davies , Eilio Cyng. Delfryn Owens a phawb yn gytun. Cyng. Rees yn derbyn Proposed y Cllr. Teifi Davies, Seconded by Cllr. Delfryn Owens and fully supported. Cllr Rees accepted

6) Clerc/Clerk : Yw benodi/to be appointed

7) Bancwyr/Bank: Yw Penodi/to be confirmed

8) Archwiliwr Mewnol/Internal Auditor: DMB Davies, Cyfrifydd, Aberteifi

9) Adroddiad y Cyn-Cadeirydd

Diolchodd y Cyng Caerwyn Owen yw holl cyd-gynghorwyr am eu cefnogaeth yn ystod ei gyfnod fel Cadeirydd, hefyd diolchodd I'r Cyng. Sir Gwyn James am fod yn ddolen gyswllt rhwng y Cyngor Cymuned a'r Cyngor Sir. Hefyd estyn dymuniadau gorau i'r Cadeirydd Newydd y Cyng. Delfryn Owen **Cllr. Caerwyn Owen thanked all his co-members for their support during his year of Office. He also thanked County Councillor Gwyn James for his support and being the affiliate link between the Community Council and the County Council**

10) Gair wrth y Cadeirydd Newydd

Y Cadeirydd Newydd y Cyng. Delfryn Owens yn diolch am gael ei ethol yn Gadeirydd y Cyngor am y flwyddyn I ddod a diolchodd I'r Cyng. Caerwyn Owen am ei gyfnod fel Cadeirydd./**The newly elected Chairman Cllr. Delfryn Owens thanked all members for electing him as Council Chairman for the ensuing year, he also thanked Cllr Caerwyn Owen for his year in office**

Cofnodion Cyfarfod 2ail o Fai, 2023 yn parhau/Minutes of Meeting of 2nd May, 2023 continued

Gorffenodd y Cyfarfod Blynyddol am 8.00 yh/**The Annual Meeting finished at 8.00pm**
Dilynwyd gyda'r Cyfarfod Misol/**The monthly meeting followed**

Cyfarfod Misol/Monthly Meeting

Cofnodion o Gyfarfod Misol y Cyngor Cymuned a gynhaliwyd ar Nos Fawrth 2ail o Fai, 2023 yn Neuadd Goffa Penbryn, Sarnau yn dilyn y Cyfarfod Blynyddol
Presennol/Present: :- Cyng. Delfryn Owens (Cadeirydd). Cyng. Caerwyn Owen, Cyng. Gareth Evans, Cyng. Teifi Davies, Cyng. Gwyn James, Cyng. Jonathan Rees.

11) Ymddiheuriadau/Apologies

Derbyniwyd ymddiheuriadau wrth y canlynol am eu absenoldeb/Apologies received from the following for their inability to attend – Cyng. William Anwyl, Cyng. Walwyn Parry-Jones, Cyng. Huw Davies, Cyng. Melva Phillips, Cyng. Barri Davies

12) Materion Personol/Personal Matters

Y Clerc yn hysbys i'r Cyngor o'i phenderfyniad i orffen yn ei swydd fel Clerc y Cyngor, oherwydd problemau gyda'i iechyd. Darlennodd ei llythyr gan rhoi dau fis o rhybydd felly bydd yn gorffen ei swydd ar ddiwedd mis Gorffennaf 2023.

Ar gynnig y Cyng. Teifi Davies, Eilio Cyng. Gareth Evans a phawb yn gytun, penderfynwyd derbyn y llythyr ymddiswyddo a'i gynnwys yn ei gyfarwydd.

Diolchodd y Cadeirydd i'r Clerc am ei gwaith yn ystod ei chyfnod gyda'r Cyngor ers Medi 2015 gan estyn dymuniadau gorau iddi i'r dyfodol

The Clerk notified the Council of her decision to stand down from her position as Clerk to the Council due to health reasons. She read her resignation letter giving two months' notice therefore finishing at the end of July, 2023

Proposed by Cllr. Teifi Davies, seconded by Cllr. Gareth Evans and fully supported, it was Resolved to accept the resignation letter and contents in its entirety.

The Chairman thanked the Clerk for all her work during her time since September 2015 with the Community Council and wished her all the best for the future and for her upcoming surgery.

13) Cofnodion y Cyfarfod/Minutes of Meeting

a) Ar gynnig y Cyng. Gwyn James, Eilio y Cyng. Teifi Davies a phawb yn gytun, penderfynwyd derbyn Cofnodion Cyfarfod y 4ydd Ebrill, 2023 yn gywir/**Proposed by Cllr. Gwyn James, seconded by Cllr. Teifi Davies and fully supported, it was Resolved to approve the Minutes of Meeting of 4th April, 2023**

b) Ar gynnig y Cyng. Gwyn James, Eilio Cyng. Gareth Evans a phawb yn gytun Penderfynwyd derbyn Cofnodion y Cyfarfod Arbennig a gynhaliwyd ar Nos Fercher, 19ain o Ebrill, 2023/**Proposed by Cllr. Gwyn James, and seconded by Cllr. Gareth Evans and fully supported it was Resolved to approve Minutes of the Special Meeting held on Wednesday, 19th April, 2023**

14) MATERION YN CODI/MATTERS ARISING

14.1) Arwyddion 'Falling Rocks' Tresaith

Cyngor Sir Ceredigion yn cadarnhau bod Swyddog o'r Cyngor yn mynd i fynd mas i edrych ar gyflwr yr arwyddion presennol ar y creigiau ar draeth Tresaith gan osod arwyddion Newydd os bydd y swyddogion yn gweld bod angen/**Ceredigion County Council confirmed that a Council Officer would go out to assess the condition of the present Warning Signs of 'Falling Rocks' on Tresaith Beach and they would replace the signs if they thought necessary**

14.2) Pentref Brynhoffnant – Briffordd A487

Ymateb wrth y Wales Trunk Road Agency ar ol bod allan yn asesu y pyllau dwr ar y briffordd yn Brynhoffnant. Eu adroddiad hwy oedd bod na waith wedi ei wneud ar y briffordd y llynedd ac nid oeddent yn barod i wario mwy o arian i wneud gwaith nag oedd yn angenrheidiol gan ei bod yn gweld bod y pyllau dwr yn clirio yn gyflym/the Wales Trunk Road Agency reported following their inspection of the water puddles that work had been carried out last year and they were not prepared

Cofnodion Cyfarfod 2ail o Fai, 2023 yn parhau/Minutes of Meeting of 2nd May, 2023 continued

to spend additional money this year that was not necessary as they could see that the water puddles cleared very soon after heavy rain.

14.2b) **Adran Priffyrdd/Highways, Ceredigion – Lay by Brynhoffnant**

Cyng. Gwyn James yn gweud bod angen cysyllti a'r Adran Priffyrdd yw hysbysi am gyflwr yr encilfa sydd o flaen Tau Cyngor Brynhoffnant – maint o fwd sydd yn casglu yn yr encilfa yn dilyn glaw trwm ac sydd yn dal i aros ac felly unrhyw un yn cerdded ynddo, maen cario i fewn i'r tau neu cario fewn yw ceir

Cllr. Gwyn James reported on the condition of the lay-by in front of the Council Houses at Brynhoffnant – the quantity of mud that collects in the lay-by following heavy rain and remains there as wet mud and anybody using the lay-by, the mud carries on their feet into the houses or vice-versa when going into their cars. Clerk to contact the Highways Department, Ceredigion CC

14.3) Llwybr Cyhoeddus Sarnau – Torri Gordyfiant/Sarnau Public Footpath

Jeff Jones, Tanygroes ddim a amser i gymryd y Gwaith mlan, gormod o waith.

Clerc i gysyllti a Dafydd Jones, Rhydlewis ac angen cael y rhif Neil Morris.

14.4) Defibrillator Sarnau a Brynhoffnant – Pads

a) Angen Pads ar Defibs Sarnau. Clerc i ffonio Siop Brynhoffnant i gael dyddiad y pads ar un Brynhoffnant/Clerc to contact Brynhoffnant Stores to obtain the date on the pads from Marc.

b) Clerc i ddanfôn link y gwefan ymlaen i'r Cyng. Delfryn Owens/Clerc to forward the website link on to Cllr. Delfryn Owens.

c) Gan bod angen y pads ar frîs, Cyng. Owens yn cynnig prynnu y pads ar rhan y Cyngor Cymuned a derbyn ad-daliad unwaith bydd y Cyfrif Banc wedi ei agor. Pawb yn gytun a chefnogi hyn/since the pads are required as a matter of urgency, Cllr. Owens offered to purchase the pads for Sarnau and Brynhoffnant Defibs on behalf of the Community Council and he would be refunded as soon as the Bank Account is up and running. It was agreed and supported by all members.

14.5) Welsh Trunk Road Agency – A487 – hewl o Fferm Temple Bar, Sarnau i Tanygroes
Llythyr pellach i fynd i'r WWTRA yn pwysleisio cyflymdra y ceir ar y darn hwn o'r hewl ac mae damwain trychinebus arall yn aros i ddigwydd yw/a further letter to go to the WWTRA emphasising the speed that traffic travel on this section of road and that it is only time before another tragic accident happens

14.6) Un Llais Cymru – Hyfforddiant Mai 2023

Clerc wedi danfôn ebost i pob aelod gyda rhestr y cyrsiau hyfforddiant.

Aelodau i edrych ar y cyrsiau ac ystyried neud rhai os yn addas. Y ddau aelod Newydd sef y Cyng.

Barri Davies a'r Cyng. William Anwyl i wneud y cwrs Cod Ymddygiad/ 'Code of Conduct'

Angen creu Cynllun Hyfforddiant/A Training Plan is required to be created.

14.7) Gwefan y Cyngor/Council Website

Angen cael y gwefan lan yn gweithio am y rheswm mae'r Auditors yn gofyn am y website address.

Graham sydd i fod creu y gwefan, wedi gweud bod angen hanes y pentref gyda'r lluniau sydd wedi mynd iddo.

Cyng. Jonathan Rees wedi siarad a Graham Jones sydd yn creu y Gwefan ac mae yn mynd i ddanfôn beth sydd angen a'r Graham.

Rhestr y Cynghorwyr i fynd a'r ol penodi Clerc Newydd/List of Councillors to go after appointing a New Clerk

14.8) Toiledau Tresaith Public Conveniences

a) Angen arwyddo y Contract am 2022/23. Mae'r pris nol yn £1,000 + TAW sef £1,200am eleni.

Clerc wedi ffonio y Cyngor Sir i wneud ymholiadau am y pris ond dywedodd Ceredigion mae dyma'r pris. Y Cadeiirdd Cyng. Delfryn Owens yn arwyddo'r contract a'r Clerc yw ddychwelyd i

CSCeredigion/The 2022/23 Contract needs to be accepted and signed. The charge is back this year to £1,000 + VAT = £1,200. Clerk contacted Ceredigion CC to query the cost but Ceredigion

Cofnodion Cyfarfod 2ail o Fai, 2023 yn parhau/Minutes of Meeting of 2nd May, 2023 continued

confirmed that was the cost. The Chairman Cllr. Delfryn Owens signed the Contract and the Clerk to return it to Ceredigion CC

b) y Clerc wedi ymholi gyda Ceredigion ynglyn a'r pris o £1,807.85 am 2021/22 ers amser maith yn ol on ni dderbyniodd rheswm pendant mwy nag iddynt I weud bod y pris wedi bod yn rhi isel am rhai blynnydd cynt. Derbyn hyn/**the Clerk queried the charge of £1,807.85 for 2021/22 many months previously but did not receive a definite reason more than they had under-charged the council in previous years.**

15) CYLLID/FINANCE

15.1) Cyfrif y Banc/Bank Account

Cyng. Caerwyn Owen, Cyng. Delfryn Owens a'r Cyng. Gwyn James wedi cwrdd yn nhy y Clerc yn Aberteifi ar Ddydd Gwener 28ain o Ebrill, 2023 i wneud cais I agor Cyfrif Banc gyda'r Royal Bank of Scotland ond nid yn llwyddiannus. Ar ol hir drafod, penderfynwyd mynd nol ar adroddiad i'r cyfarfod canlynol ar Nos Fawrth, 2ail o Fai, 2023/**Cllrs. Caerwyn Owen, Delfryn Owens & Gwyn James met at the Clerk's residence at Cardigan on Friday 28th April, 2023 to make an application for a bank account with Royal Bank of Scotland but was not successful.**

Following discussion, it was decided to report back to the monthly meeting on the following Tuesday 2nd May, 2023

15.2) PENDERFYNWYD talu'r canlynol pan fydd y Cyfrif Banc wedi agor/ **It was RESOLVED to make the following payments when the Bank Account is opened:-**

a) Cyngor Sir Ceredigion – Toiledau Tresaith 1/11/22 – 31/3/23 £1,200.00

Clerc wedi derbyn cadarnhad wrth y Cyngor Sir mae hwn yw'r tal cywir am 2022/23

Clerc had received confirmation from the County Council that this was the correct charge for 2022/23. Cynnig Cyng. Teifi Davies, Eilio Cyng. Gwyn James a phawb yn gytun

b) Carol Harries, Clerc – Tal Mai 2023 £402.06

Cynnig Cyng. Gareth Evans, Eilio Cyng. Teifi Davies a phawb yn gytun.

15.3) Cyngor Sir Ceredigion – infois yn ddyledus y tal o £1807.85 o 2021/22

Y Clerc wedi bod yn cysylltiad gyda Adran Gyllid y Cyngor Sir yn esbonio beth yw'r broblem ac wedi derbyn cadarnhad yn dweud y byddant yn rhoi yr invoice 'ON hold from Collections' tan bod y broblem wedi ai datrus

Ceredigion County Council - Outstanding Invoice o £1807.85 o 2021/22 (recently received an Overdue reminder) The Clerk had been in contact with the Finance Department of the County Council explaining again the issue with the bank account and she received confirmation that the invoice would be put 'On hold from Collections' until a new bank account would be opened.

15.4) Lwfans Aelodau/Members Allowances

Y Clerc yn esbonio i'r aelodau oedd yn bresennol yn y cyfarfod bod ganddynt yr hawl i gymryd ad-daliad o £150.00 y flwyddyn fel tal am gostau yr ydynt wedi ei wario ar waith y Cyngor yn ystod y flwyddyn. Yr aelodau oedd yn bresennol yn cadarnhau na fyddent yn cymryd y lwfans.

Angen iddynt lofnodi ffurflen yn cadarnhau iddynt dderbyn y cynnig ond yn gwrthod.

Y Clerc I hysbysi'r aelodau oedd yn absennol bod yr hawl ganddynt I hawlio'r £150 ac eto os na dymunant, bydd angen llofnodi ffurflen yn cadarnhau.

The Clerk explained to all members present at the meeting that they have the right to claim an annual allowance of £150 for expenses incurred in carrying out their Community Councillor duty. All members that were present did not wish to claim the allowance, therefore the Clerk would ask them to sign a Form confirming their decision.

16) CYNLLUNIO/PLANNING

16.1) Cyngor Sir Ceredigion County Council - sylwadau ar y canlynol/observations required on the following-

a) A230227 Ffynon Fendigaid, Rhydlewis, Llandysul

to change use of existing holiday let approved under application A00800 to
Cofnodion Cyfarfod 2ail o Fai, 2023 yn parhau/Minutes of Meeting of 2nd May, 2023 continued

an extension of existing dwelling as to operate as 1no dwelling house

Dim Gwrthwynebiad/**No Objection**

17) GOHEBIAETH/CORRESPONDENCE

17.1) The Lieutenancy Office of Dyfed

Gwasanaeth I Ddathlu odi Coroni Eu Mawrhydi y Brenin a'r Frenhines.

Gwasanaeth yn Eglwys Gadeiriol Tyddewi Dydd Sul nesaf 7ed o Fai, 2023 am 10.30 yb – Gwahoddiad I ddau aelod I fynd. Nodi derbyn y gwahoddiad

Service to celebrate the Coronation of King Charles III and Queen Camilla, the service to be held at St David's Cathedral on Sunday 7th May, 2023 at 10.30am. Invitation to two members to attend.

To note receipt of the invitations

17.2) Hywel Dda Health Board – Ymgynghoriad ar Safleoedd i'r Ysbyti Newydd yn Sir Benfro/Sir Gaerfyrddin a fydd yn gorffen ym mis Gorffennaf 2023. Llyfryn a ffurflenni I bob aelod.

Consultation on locations for the new hospital planned in the area of Pembrokeshire/Carmarthenshire will finish in July 2023. Booklet and forms available for all members.

17.3) Un Llais Cymru – Datganiad Ysgrifenedig – Iechyd a Democratiaidd a Digidol Cyngorau Cymuned a Thref/Written Statement – Democratic Health of Community & Town Councils
Nodi derbyn/Note receipt

17.4) Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Llywodraeth Leol Cymru/Local Democracy & Boundary Commission for Wales

Gwahoddiad i aelod o'r Cyngor i fynd i sesiwn briffio ar yr Arolwg Cymunedol dros Ceredigion.

Cynhelir y sesiwn ar Nos Fawrth 9ed o Fai, 2023 am 7.00 yh yn Siambr y Cyngor yn Aberaeron.

Invitation from the Boundary Commission for Wales for two members of the council to attend a briefing session on Tuesday 9th May, 2023 at 7.00pm

18)UNRHYW FATER ARALL/ANY OTHER BUSINESS

Dim Materion arall yw nodi/**No Other business to note**

19) Dyddiad y Cyfarfod nesaf/Date of Next Business

Cynhelir y Cyfarfod nesaf ar Nos Fawrth 6ed o Fehefin, 2023 yn Neuadd Goffa Penbryn, Sarnau am 7.30 yh/**The next monthly meeting will be held on Tuesday 6th June, 2023 at Penbryn Memorial Hall, Sarnau at 7.30 pm**

Gorffennodd y Cyfarfod am 9.00 yh. Y Clerc yn gadael ond yr aelodau yn aros ar ol i drafod y camau nesaf I benodi Clerc newydd

The Meeting finished at 9.00pm. The Clerk left the Meeting but all members present remained for a meeting to discuss the next step to take to appoint a new Clerk